Cuộc sống của tôi

5

A TACKLE ON MY LIFE

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS:
MZUNIQ

TRANSLATOR:
RAPUNZEL

TYPESETTER:
RAPUNZEL

CLEANER:
MZUNIQ

EDITOR/QC:
MEILIN

Unbelievable
Is this my very first mistake?

WE'RE SAFE HERE.
OFFICE
It's all because of this guy.
WHY DID YOU DO THAT? THAT WAS DANGEROUS.
I want to know why too?!

FIRST...
GRAB
YOU HAVE...TO TAKE RESPONSIBILITY
WHAT?
THIS HAPPENED BECAUSE OF YOU, SO I WANT YOU TO PROTECT ME
Oh god! I'm getting goosebumps!
ARE YOU STUPID?
HUH?

I'M YOUR ALLY
I'LL DO IT WITHOUT
YOU TELLING ME
This guy is
really free...
Using this guy to go
against the devil
is a good thing
Why am I
blushing?
JUST STAY HERE
WHEN THE TEACHER
GETS HERE, WE'LL
GO TO CLASS TOGETHER.
Hmph!
Here I thought he
had a really
good plan.

WHERE ARE HAN KANG Y AND HAN KA RAM?!

WE'RE DEAD
WE'RE DEAD
CAN YOU GUYS LIFT YOUR HEADS UP?
BANG
WHERE ARE THEY?
I..HAVEN'T SEEN THEM.

MABYE THEY'RE HIDING?
SCARED
DON'T YOU THINK I KNOW THAT?
DON'T BE SCARED.

I'M NOT MAD AT YOU GUYS.
Why does the devil have such an angelic smile?
IN SHOCK
GO BACK TO YOUR SEATS
I'M KIND OF SCARED BUT HE IS SO HANDSOME..
TOTALLY BOY CRAZY.

HELLO TEACHER.
WHY AREN'T YOU KIDS IN CLASS STUDYING?
SO WHAT?
HA HAI
I'VE JUST TRANSFERRED SO I DON'T HAVE MUCH TIME TO BE CLOSE TO YOU.

I WANT TO ENTER THE CLASSROOM WITH YOU AND TALK AT THE SAME TIME.
This guy is really good at acting!
WHAT ABOUT HAN KA RAM?
HER?
????
SHE WANTED TO GO TOGETHER BECAUSE SHE KNEW I'M BY MYSELF.
I'LL LET IT PASS THIS TIME.
THANK YOU, TEACHER.

SLIDE
!
THAT GUY IS REALLY SMART
YEAH
GO TO YOUR SEATS

1-4
THANK YOU, TEACHER
TAM TAENG DOESN'T HAVE ANYONE TO SUPPORT HIM. WHAT DO YOU THINK?
LET'S BE CLOSE TO EACH OTHER, OK? THE SCHOOL TERM IS NEARLY OVER.
I'll just hide behind them and watch!
DO YOU WANT TO BE CLOSE TO US?
ARE YOU JOKING?

DO I LOOK LIKE I WANT TO JOKE WITH YOU?!
What..is this?

TRY AND BEAR IT. IF I MOVE, YOU'RE GOING TO GET HIT!
BASTARD!
BAM

KICK THEM TO DEATH!
HEY! WHAT SHOULD WE DO?!
JUST CLOSE YOUR EYES OR WE MIGHT BE INVOLVED.
I'm still getting hit even though he didn't move!

HEY! HAN KANG Y' MOVE. I FEEL REALLY BAD JUST HITTING YOU ONLY.
THEN STOP HITTING ME.
TAKE IT IF YOU'RE SO GOOD!
GRR! YOU'RE REALLY GOOD! I'LL LET YOU HAVE IT THEN!

STOP IT!
I TOOK A PHOTO ALREADY IF YOU DON'T STOP, I'M GOING TO LET THE TEACHER SEE THIS.
THAT GIRL!

WHAT ARE YOU GOING TO DO TO ME?
HAN KANG Y, YOU'RE IN LUCK
JUST YOU WAIT.
BE CAREFUL. MY MIGHT SHARE THE SAME PLIGHT ONE DAY!
IF YOU KEEP INTERFERING LIKE THIS, THEN WE WON'T LET IT PASS!

LET'S GO TO THE CAFETERIA!
ARE YOU GUYS ALRIGHT?
YEAH, I'M ALRIGHT
ARE YOU OK?
What is this..
From the day I was born..
I never wanted someone
to protect me like this.

ARE YOU SURE YOU'RE OK?
OH? YEAH...
I feel really strange.
I'M VERY WORRIED ABOUT YOU. COME TO THE NURSE'S OFFICE
BREAK FREE
He pushed my hand away?!
I'M FINE. THANKS.

YOU DON'T NEED TO BE LIKE THIS!
Does he hate me?
HAN KANG Y GOT HIT SO MUCH BUT HE'S STILL REALLY POLITE.
THAT DEVIL IS REALLY SCARY..
I thought he was really grateful to me.. he's really weird.
It's not strange.

IT'S JUST A BEGINNING TODAY, RIGHT? DON'T WORRY. I WON'T MAKE YOU BORED. I'M NOT GOING TO LOSE.

YOU CAN'T TRUST ANYONE THESE DAYS
What is he doing?
YOU SHOULD TRUST ME ONLY
Why is he smiling so freely?
DON'T KEEP FOLLOWING HIS ORDERS!
..OK..
What is this? I feel something strange each time..

WHAT ARE WE STUDYING?
MATHS
Crap Doesn't he see me still standing here?
DON'T YOU SEE ME?
This is not the first time he met me!
OH! SORRY THANKS FOR BEFORE. WHAT'S YOUR NAME?
DO YOU REALLY NOT KNOW?
WHEN DID WE MEET? SORRY, I DON'T REMEMBER.

THEN WHY DO YOU REMEMBER KA RAM?
OH? THAT'S...
HA HA
HEY! HAN KA RAM! I ONLY REMEMBER YOU!
lunatic..
TO BE HONEST, I HAVE TO MEET YOU 10 TIMES BEFORE I REMEMBER YOUR FACE

HOW STRANGE.
HEY! HAS CLASS STARTED?
You're the strange one.
DID YOU ONLY JUST GET HERE? THE ROLL HAS BEEN CALLED ALREADY!
IS IT TRUE THAT HAN KANG Y DOESN'T REMEMBER GIRLS FACES?
WHAT'S THE MATTER?
IT WAS 2 MONTHS BEFORE HE REMEMBERED ME

YES!
KEEP A CAREFUL WATCH.
BYE SIR.
I'M GIVING OUT THE DRAFT EXAM. MAKE SURE IT'S COMPLETED BEFORE SATURDAY.
YEAH.
YES.
LET'S GET OUT.
He grabbed my hand?!
OH. WHERE TO?

Is he always going to drag me along everywhere?
WHAT HAPPENS IF SOMEONE SEES US..?
I'M TAKING RESPONSIBILITY FOR YOU.
Why is my heart beating so hard?

IF I LET YOU GO BY YOURSELF, THEY'RE GOING TO HIT YOU
I'm crazy. Why am I like this?
Please let go of my hand
ARE YOU FEVERISH? WHY IS YOUR FACE RED?
I... I SUDDENLY FEEL COLD...
WHAT?
Oh my god, my heart is going to pop!

WHERE ARE YOU SORE?
My whole body feels like it's numb!
HUH?
I feel sick!
LET'S GO TO THE NURSE'S OFFICE. HEY..!

What is this?!
SHAA
GLUG
BEEP

I'M LISTENING
WHAT DO YOU NEED HELP WITH?
MY WHOLE BODY IS FEVERISH. MY HEART IS BEATING HARD AND I FEEL SICK
THOSE ARE THE SYMPTOMS OF INDIGESTION
REALLY?
I THOUGHT YOU'RE ABOUT TO DIE. THAT'S WHY YOU'RE CALLING ME
THIS IS THE FIRST TIME I'VE EXPERIENCED THIS SYMPTOM SO I'M IN SHOCK. I NEVER THOUGHT IT WAS THIS SIMPLE.

WHAT DID YOU DO TO HAVE INDIGESTION?
THAT'S MY BUSINESS I'M HANGING UP
HA HA!
IT'S JUST A SYMPTOM OF INDIGESTION.
Oh no. Did anyone see?
I have to take revenge!
Maybe stress caused this!

Would anything happen to her if I leave her by herself?
I have to go to the toilet quickly!

A TACKLE ON MY LIFE

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS:
MZUNIQ

TRANSLATOR:
RAPUNZEL

TYPESETTER:
RAPUNZEL

CLEANER:
MZUNIQ

EDITOR/QC:
MEILIN

FLICK
HEY!

IT'S ANNOYING HAVING PEOPLE STARE AT US WHEN WE GO ON THE TOP FLOOR.
IT'S BETTER THAN RUNNING INTO THE DEVIL.
GO SOMEWHERE ELSE THE DEVIL IS IN THERE
TROUBLE AGAIN?
AREN'T YOU SCARED?
YOU BASTARD! GO ELSEWHERE!

IT'S URGENT!
I TOLD YOU TO GET LOST!
DO YOU WANT TO DIE?
WE KEEP ON FORGIVING HIM AND NOW HE KEEPS PUSHING!
SHUT UP!

LET HIM BE.
SPLASH
SPLASH

"IF YOU'RE IN LOVE, THEN SHOW IT". DON'T YOU KNOW THAT?
I HAD NO IDEA THAT YOU LOVE ME THAT MUCH?
YEAH. I ONLY JUST FOUND OUT TOO.

SEOL KYOM LIKES HIM?
WHO KNOWS?
HEY!
YOU STUPID IDIOTS!
BAM
BAM
BAM

WHY WERE WE HIT?
WE'RE SO UNLUCKY.
IT HURTS.
HOO HOO, WHY?
WHAT DO I HAVE TO DO FOR YOU?
THE FUTURE IS NOT FOR US TO INHERIT BUT WE HAVE TO STRIVE FOR IT. IT'S THANKS TO YOUR PARENTS THAT YOU'RE LIKE THIS.

HA HA HA!
I SHOULD ALSO CONFESS MY FEELINGS FOR YOU
THANK YOU.
WHAT ABOUT IT?
I HAVE TO SAY IT EVEN IF I DIE I DON'T GET SICK OF GUYS LIKE YOU.

HEY!
CLOSE YOUR EYES BE CAREFUL WE MAY GET BEATEN AGAIN
YES?!
YOU GUYS GO AND FIND OUT WHY HAN KANG Y TRANSFERRED HERE.
I'M SURE THERE'S SOMETHING HERE.

WHAT IS IT?
WHY ARE YOU LIKE THIS?
I'VE BEEN YOUR FRIEND FOR OVER 10 YEARS. DON'T YOU THINK THAT'S A BIT TOO MUCH?
I DON'T HAVE ANYTHING TO SAY TO YOU.

WE'RE NOT FRIENDS ANYMORE NOW
WHAT?
I CAN'T SEE YOU AS A FRIEND ANYMORE
DID I DO SOMETHING WRONG TO KA RAM?
YOU'VE NEVER TREATED KA RAM NICELY. I CAN'T TREAT YOU THE SAME WAY AS BEFORE EITHER.
FINE I DON'T WANT TO SEE YOU EITHER.

Just wait!
I'm going to make it so that you won't be able to step foot in to this school anymore.
This is the first time in my life that this happened. Should I go home early?
AH!

How come I don't see any sign of Mia?
What is he doing?
I'M SURE SHE'S IN THIS SCHOOL!
What?
Oh god, he's using the phone to detect me?
I forgot to turn my phone off!

IT'S SHOWING LEVEL 2..
I'll try looking through each class!
BEEP
IT'S OFF!
I'M SURE SHE'S IN THIS SCHOOL..

ARE YOU SURE YOU'VE NEVER SEEN MIA IN THIS SCHOOL?
I'M SURE.
DO YOU GIRLS KNOW WHO MIA IS?
This guy is really stupid!

BYE TEACHER.
RING RING
LET'S GO.

I'LL TAKE YOU HOME.
I'LL...BE FINE.
BUT I'M NOT FINE!
Again...does he think I'm a dog?

Being dragged away again.
I'm going to go crazy!
Just bear with it.
OH GOD! WHAT ARE THEY DOING?!
WHY IS THAT WEIRD GIRL CLOSE TO HAN KANG Y?
Grr! She's really lucky.

WHAT AN EYESORE. I CAN'T STAND IT.
SO ANNOYING.
What should I do?
I CAN TAKE THE BUS BY MYSELF.
I'LL TAKE YOU HOME IF YOU HAVE TO TAKE EXTRA CLASSES, THEN GO HOME AND HAVE A LITTLE REST FIRST.

My bus is here
I have to hurry
and hop on

I'LL GO BY MYSELF!

TAK
TAK

I'm so annoyed!
Grr!
It's all because
of that guy.
SCREECH
AAH!

HUH?

ARE YOU OK?
What's going on?

Scared the living daylights out of me.
Is it indigestion again?
THUMP THUMP
HOLD ONTO ME TIGHTLY.

This is the first time in my life where I know how it feels to be protected by someone
....to be warm like this.
Oh my god..

I feel really sleepy since it's so comfortable!

HUH?

THIS IS THE LAST STOP.
Kitt

PLEASE LET US DOWN.
Z
Z
Z

AH!
Did I fall asleep?
IT'S OK

Aah...
get off!!
BOLT
HEY...WHAT ABOUT ME?
"We should live peacefully".
That's my family motto
MMM!
MMM!

WHOSH
VROOM
Oh! I'm late!
I have to hurry!

It's dangerous to be in the same school as that guy. Is there no other way?

DID YOU TURN OFF YOUR PHONE AGAIN?
WHAT'S WRONG?
I ONLY TURNED IT OFF FOR A WHILE.
WHY?
I WAS ON DUTY
I'm being hunted down, so I can't change my number
IS SOMETHING WRONG?
I'M FINE! DON'T WORRY!

AH!
IS IT BECAUSE OF THE OTHER DAY? WHAT WERE YOU ALLERGIC TO?
YOU SAID IT WAS INDIGESTION! WHERE'S PRINCESS?
GONE FOR A MASSAGE.
THIS IS OUR V.I.P'S PROPOSAL TAKE A LOOK
OH GOD! WHAT THE HELL IS WITH TODAY?
OK I WILL DO A GOOD JOB.

THANK YOU.
OH VERY RELAXING
Oh my... what is that girl doing?

REALLY STRANGE
A DUCK NEEDS TO GO FOR A MASSAGE TOO?
WHAT'S SO STRANGE ABOUT IT?
YOU LOUD HAGS!
HOW DARE YOU BE RUDE TO YOUR ELDERS?
WHAT AM I SUPPOSED TO SAY THEN?

IT'S BECAUSE I WASN'T BROUGHT UP BY MY FAMILY.
OH MY GOD!
WE SHOULD GET AWAY FROM THIS GIRL. SHE'S VERY SCARY
SHE REALLY IS UNEDUCATED!
KIDS THESE DAYS ARE REALLY SCARY.
If this was anywhere else, I would have gave those ladies a beating.
I'm like that. So what?
LET'S GO HOME
THERE'S STILL 1 MORE MINUTE

It's really good to have someone to protect me.
YOU TRY IT TOO.
That way I have more courage to live
NEXT TIME
KNOCK
An act to show your feelings!!

YOU PROBABLY CAN'T SEE, RIGHT?
CAN YOU SEE HERE AT NIGHT?
WHY DIDN'T YOU HAVE ANY FRIENDS? YOU MUST HAVE BEEN REALLY MISERABLE.

I still remember my last words to you. I will convince your sister to come here and visit you
You said something very sad..
I WANT TO MEET HER TO SEE IF SHE'S HAPPIER THAN ME.
NOT LONELY.. NOT SAD... NOT IN PAIN...
I WANT TO MEET HER...

A TACKLE ON MY LIFE

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS:
MZUNIQ

TRANSLATOR:
RAPUNZEL

TYPESETTER:
RAPUNZEL

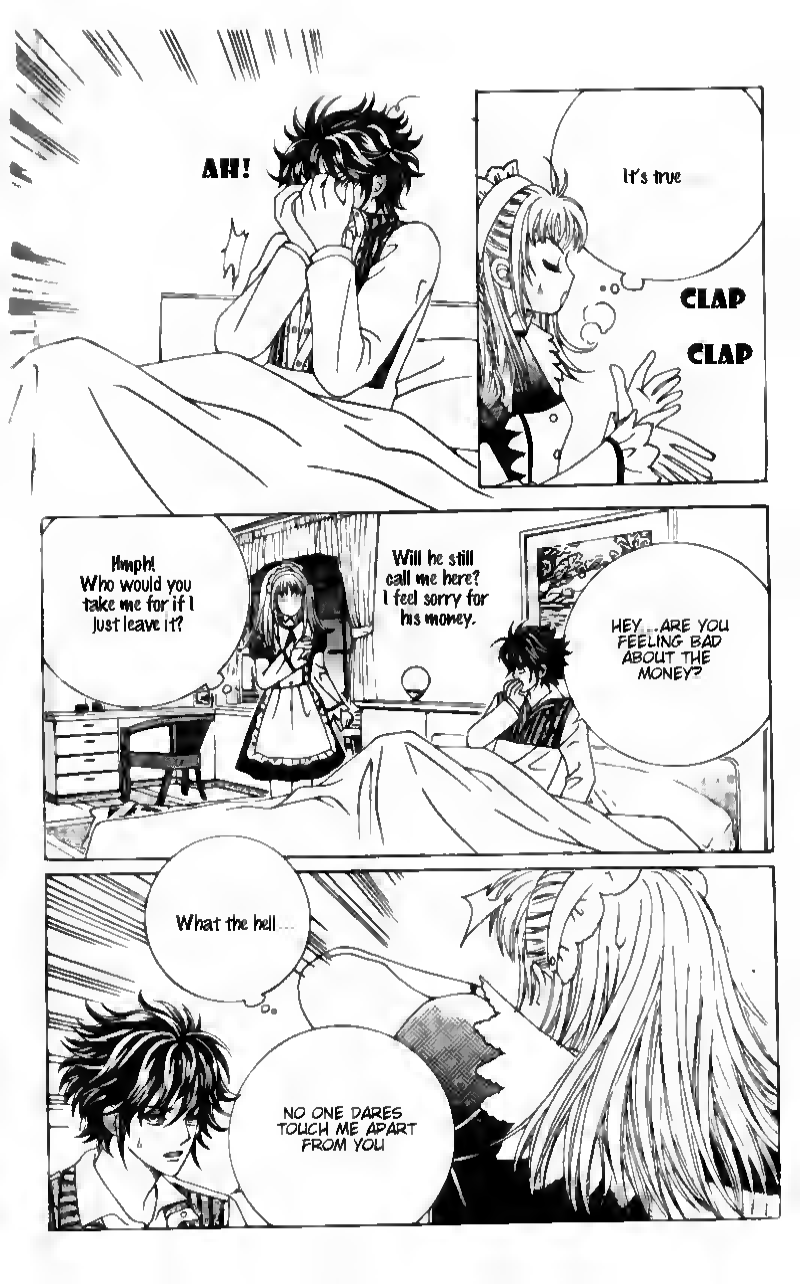
CLEANER:
MZUNIQ

EDITOR/QC:
MEILIN

This guy is clearly a pervert. He spends his money to let someone watch him while he sleeps..?
Psycho!
I would have punched him if it weren't for money!

Should I use this chance to give him a few slaps?
He'll just think it was just a dream.
GRAB
DO YOU THINK MY FUTURE IS PLANNED BY SOMEONE ELSE?

What is he talking about?
DON'T MOVE
Is this guy sick of living?!
IS IT TRUE THAT WE'LL GET WHAT WE WANT IF WE USE STRENGTH?
WHACK


AH!
It's true
CLAP
CLAP
Hmph! Who would you take me for if I just leave it?
Will he still call me here? I feel sorry for his money.
HEY...ARE YOU FEELING BAD ABOUT THE MONEY?
What the hell...
NO ONE DARES TOUCH ME APART FROM YOU

Meaning?
IT'S OK
GO HOME
I wonder if there's any compassion in him?
Why would I want to know for?

WOULD THAT GUY FIND ME IF I TURN ON MY PHONE NOW?
What am I doing?!

She didn't turn on her phone again.
It definitely can't be like that!

WHO ARE YOU WAITING FOR?
WHO ARE YOU?

HAHA...YOU FORGET REALLY QUICKLY

SORRY.
YOU CAN'T REMEMBER ME BECAUSE YOU'RE NOT INTERESTED IN ME.
WHAT?
ARE YOU REALLY A PLAYER?
HA HA !
OH MY GOD!
OH, SORRY... WHAT'S YOUR NAME?
NOW THAT I MADE YOU LAUGH, DO YOU REMEMBER ME NOW?

AH, MAYBE YOU LIKE UGLY GIRLS?
UGLY GIRLS?
IF THAT'S NOT TRUE, THEN WHY DO YOU ONLY REMEMBER HAN KA RAM?
I FEEL BAD SAYING THAT ABOUT KA RAM BUT..
I DON'T VALUE PEOPLE'S OUTER APPEARANCE. THAT'S JUST HOW I FEEL.
H
HOW YOU FEEL?
I HAVE FEELINGS FOR HER.

SCREECH
GOOD MORNING!

I'm starting to have feelings .
...for this guy.
His smile is bright like the early morning sun

This can't be, Han Ka Ram
Am I in their way?

ARE YOU SICK?
THUMP
THUMP
OH, NO.
This indigestion...
Why do I always get it when I see him?
MAYBE YOU HAVE A FEVER...?

LET'S GO! WE'RE LATE!
I'm going to leave Korea in 3 years.
I want to be close to Han Kang Y.
This winter sun... is really soothing..

OH! HI!
There's someone he actually hates?!

WE HAVE THINGS TO DISCUSS WITH KA RAM. WAIT A SEC, OK?
CAN'T YOU TALK HERE?
WE SHOULDN'T INTERFERE. LET'S GO
THEY'RE GOING TO SPREAD RUMOURS THAT YOU AND KA RAM ARE A COUPLE IF YOU DO THAT.
LET'S GO, KA RAM
YOU HAVE TO LET KA RAM MAKE FRIENDS WITH OTHER PEOPLE

LISTEN CAREFULLY...
SHOVE
YOU'RE GOING TO DIE UNDER THE DEVIL'S HANDS IF YOU HIDE ANYWAY
THERE'S ONLY ONE WAY FOR YOU TO SURVIVE ..
YOU HAVE TO HELP ME CHASE HAN KANG Y OUT OF THIS SCHOOL!

YOU'LL BE ABLE TO LIVE PEACEFULLY LIKE BEFORE IF HAN KANG Y DISAPPEARS FROM THIS SCHOOL
Like before?
IF YOU CAN'T CHASE HIM OUT OF THE SCHOOL THEN
GIVE IT TO ME

WRIGGLING
I'LL DO THIS UNTIL YOU GRADUATE

BE GOOD AND DO AS I SAY.
OH..I KNOW. I'LL DO IT.
NOW WE CAN SHAKE HANDS WITH THE DEVIL.
THAT'S THE WAY. TIDY UP BEFORE YOU GO. DON'T GO BACK ON YOUR WORDS.

HA!
THEY'RE THREATENING ME WITH THESE?! SUCH KIDS.
I want to make that guy disappear from this school too.
Isn't this a good thing?

IS IT TRUE THAT NOTHING HAPPENED?

I have to push that guy away from my life..
If not, I'm going to be discovered..
But...
Why do I want to cry?

OH. I'M NOT GOING TO FORCE YOU TO TAKE RESPONSIBILITY FOR ME.
I...I FEEL BAD ABOUT IT.
IF YOU THINK THAT WAY, THEN WHY DO YOU STILL LISTEN TO SEOL KYOM?
YOU'RE NOT FORCING ME.
Hmph! I have to settle this nicely.
BUT YOU WERE HIT BY THE DEVIL TOO.

ARE YOU SCARED THAT I'LL BE INVOLVED?
HA
HA
HA
HEY, I'M NOT WEAK I JUST DON'T LIKE VIOLENCE THAT'S WHY I LET HIM HIT ME
She's worried about me

DON'T YOU KNOW THE NON-VIOLENT GANDHI RULE?
NO I DON'T. IT'S BETTER FOR YOU TO LEAVE ME ALONE AND NOT WORRY ABOUT ME
NO I DON'T WANT TO.
WHY?
DON'T YOU HAVE AN ALLY?

YOU'RE REALLY STUPID!!
MY DAD TOLD ME THAT YOU'RE NOT A HUMAN BEING IF YOU DON'T HELP SOMEONE IN NEED.
WHAT?
MY DAD PASSED AWAY WHEN I WAS 7. I PROMISED MY DAD THAT I'LL HELP PEOPLE IN NEED.

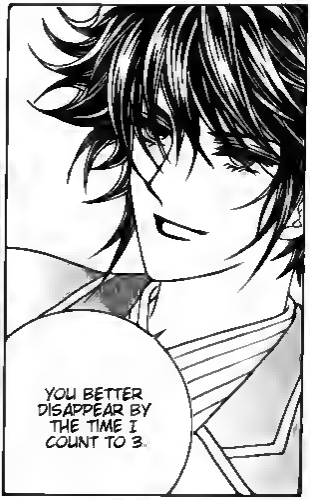
Is that why he's protecting me?
But you're going to create problems for me!
I CAN'T IGNORE IT WHEN I KNOW YOU'RE SUFFERING

RING
RING
KA RAM, LET'S GO HAVE LUNCH
OK
I'LL HAVE LUNCH WITH YOU.
OK

CAFETERIA

ISN'T IT LONELY SITTING BY YOURSELF?

THE DEVIL LOOKS LIKE HE'S A CRIMINAL THERE'S TROUBLE SOON!


YOU BETTER DISAPPEAR BY THE TIME I COUNT TO 3.

1... 2...

WHAT IF THE ONLY FREE SEAT IS HERE?
3.

This bastard!
LET'S GO OUTSIDE AND EAT IT'S NOT THAT COLD
KANG Y!

AREN'T YOU FOLLOWING THE NON-VIOLENT RULE? LET'S GO OUT OUTSIDE

DON'T TAKE YOUR SHOES OFF IT STINKS.

AREN'T I GOOD?
VERY.

This feeling is unbearable...
Why am I like this..?

I thought I'd be relieved if he didn't annoy me...
..but why am I like this?
BANG
DIDN'T YOU HEAR WHAT I SAID?
I'LL ..DO WHAT YOU SAY.
THEN DO IT NOW.

SEOL KYOM. I HAVE SOMETHING IMPORTANT TO DISCUSS WITH YOU.
IT'S ABOUT HAN KANG Y
I'LL SMASH YOU IF IT'S NONSENSE
THIS IS REALLY GOOD
I'm definitely going back to the way I was before.
Being weird and enduring it all

DOESN'T IT TASTE NICER EATING OUT HERE?
YEAH, THANKS, YAE YOUNG
OH! YOU REMEMBER MY NAME NOW?
I'M NOT STUPID. I'LL GET IT IF I WANT TO LEARN
IT'S NOT THAT YOU HAVE FEELINGS FOR ME?
FEELINGS?
OH, NOTHING

KANG Y, BIG TROUBLE!
WHAT'S WRONG?
HAN KA RAM WAS TAKEN TO THE STORAGE ROOM BY THE DEVIL'S MINIONS
WHAT?
BE CAREFUL!
HURRY!
KANG Y! WAIT!

Oh god..! I should have stayed with her!
KA RAM! HAN KA RAM!
BANG
WHAT ARE THEY DOING TO YOU?

A TACKLE ON MY LIFE

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

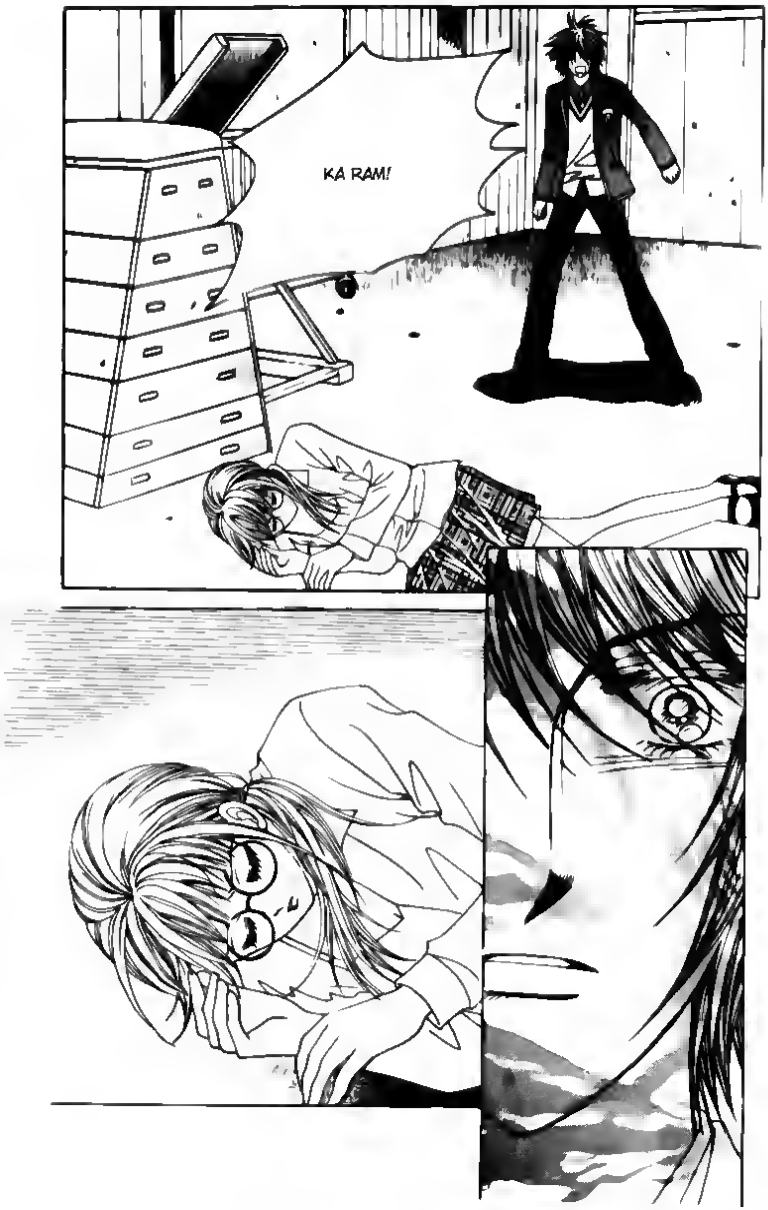
RAWS:
MZUNIQ

TRANSLATOR:
RAPUNZEL

TYPESETTER:
RAPUNZEL

CLEANER:
MZUNIQ

EDITOR/QC:
MEILIN


KA RAM!

KA RAM!
WHACK
THUD

What happened?
Oh..my head
KA RAM!
TEACHER, I SAW PEOPLE FIGHTING HERE.

WHAT?! KANG Y!
WHAT ARE YOU DOING HERE?!
I DIDN'T DO ANYTHING...
HAN KANG Y DRAGGED KA RAM HERE.
WE SAW IT WITH OUR OWN EYES!

HEY! AREN'T YOU GOING TO TELL THE TRUTH WHEN THERE ARE WITNESSES?
I'M TELLING THE TRUTH.
WHACK
YOU MEAN YOU'VE BEEN FRAMED BY SOMEONE?
DO YOU HAVE ANY COMMON SENSE?
DIDN'T YOUR PARENTS TEACH YOU AT HOME?
TEACHER!

WHAT? DO YOU WANT TO ARGUE WITH ME?
TEACHER, HAN KANG Y DIDN'T DO IT!
KANG Y WAS HAVING LUNCH WITH ME WHEN HE HEARD THAT KA RAM WAS IN DANGER HE RAN HERE
BRING THAT PERSON WHO SAID THAT HERE, BEFORE I CAN BELIEVE YOU.

GET UP COME AND SEE THE TEACHER WITH ME.
I DON'T HAVE ANYTHING TO SAY
HE'S ABOUT TO GET KICKED OUT OF SCHOOL. WHAT ARE YOU DOING?
I DON'T KNOW ANYTHING.
WHO WOULD GO AGAINST THE DEVIL?
FOR SURE KANG Y HIT KA RAM

KANG SEOL KYOM, YOU JERK!
ABUSE ME IF YOU WANT TO
KANG Y IS A GOOD PERSON
YOU'RE GOING TO BE PUNISHED
I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU'RE SAYING AT ALL.
IF KA RAM WAKES UP, SHE'S GOING TO REVEAL THE TRUTH
REALLY?

WHAT?
SHE WAS UP 30 MINUTES AGO.
NURSE'S OFFICE
SHE WENT TO THE OFFICE ALREADY?
I DON'T KNOW.
OFFICE
YOU DON'T REMEMBER ANYTHING?
NO...

WE DIDN'T SEE EACH OTHER AT LUNCH AT ALL
NO, I DON'T REMEMBER ANYTHING
YOU GOT HIT AND YOU DON'T EVEN REMEMBER WHO DID IT?
ARE YOU THAT SCARED OF THAT GUY?
I DON'T REMEMBER.
The one I'm most afraid of is you..
I'm scared that I'll be revealed because of you!

How am I supposed to live peacefully?
My life has never been rosy!
Everything will go back to the way it was if you disappear..
TEACHER, I DON'T REMEMBER ANYTHING YOU CAN MAKE YOUR OWN DECISION.
YOU KNOW IT WASN'T ME
HOW WOULD I KNOW IT WASN'T YOU?

H
Very good, Han Ka Ram.

LUCKY, DID YOU TELL THE TEACHER THE TRUTH YET?
KA RAM, WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
I DON'T REMEMBER ANYTHING
I GOT TO GO
GRAB

YOU CAN'T DO THAT TO KANG Y. YOU SHOULD HELP HIM EVEN IF YOU HAVE TO LIE.
MOVE.
THEN YOU DO IT.
ARE YOU THIS KIND OF PERSON?
YOU'RE REALLY SOMETHING!

MY HEAD HURTS
THE VICTIM DOESN'T REMEMBER ANYTHING
WITNESSES ARE... HOW AM I SUPPOSED TO SETTLE THIS?
I'M TELLING YOU THE TRUTH.
I DON'T FEEL GOOD PUNISHING YOU.
THOUGH YOU TRANSFERRED LATE, YOU'RE STILL MY STUDENT.
PLEASE UNDERSTAND THAT I'M VERY TIRED
YOU SHOULD APOLOGISE FOR HURTING MY PARENTS.

YOU CAN SAY WHATEVER YOU WANT TO ME BUT DON'T TOUCH MY PARENTS
WHAT?
WOW! YOU'RE SO GOOD TO YOUR PARENTS.
PLEASE APOLOGISE!
THIS GUY....
APOLOGISE! HURRY UP!

No one is allowed to touch my parents..... though my father is no longer here but he's still with me.....
I WON'T FORGIVE ANYONE WHO HUMILIATES MY PARENTS!

I WONDER HOW HAN KANG Y IS DOING?
HE HAS TO TRANSFER, WHAT ELSE?

I CAN REST EASY NOW...
ARE YOU ... YU KA RAM?
SORRY... SORRY... PLEASE FORGIVE ME
IT'S NOT ENOUGH JUST TALKING TO YOU
HAVE YOU SEEN A GHOST? WHY ARE YOU PETRIFIED?

WHAT DO YOU WANT?
WHY? SCARED?
IT HAPPENED A WHILE AGO.
I WAS WRONG. PLEASE FORGIVE ME.
WHAT?!
YOU HAVE TO BE PUNISHED!
WAIT!
DON'T GO!

AAAH!
THIS WAY!
SORRY...SORRY...
I'M A MURDERER...
PLEASE FORGIVE ME...

I can't get rid of this feeling no matter what I do!
NO ONE IS TRUSTWORTHY IN THIS WORLD!!!
MONEY IS THE ONLY TRUTH!

THIS IS YOUR WORK.
WHEN ARE YOU GOING TO FIX YOUR PHONE?
FIX IT IF YOU WANT.
WHAT ARE YOU UNHAPPY WITH?
WHAT?
HAS LOVE CAUGHT YOU?
WHAT THE HELL ARE YOU TALKING ABOUT?

YOU LOOK VERY SUSPICIOUS!
I DON'T KNOW WHAT LOVE IS AT ALL
BYE
SHE'S SO SCARY TODAY
PRINCESS, WHAT DID YOU DO?
I'VE BUMPED MY HEAD.

WHY ARE WE MEETING IN SUCH A GLOOMY PLACE?
SCREECH

WHAT DO YOU GUYS WANT?
HOW DARE YOU STEAL OUR RICE BOWL?
YOU'RE FAMOUS IN THIS AREA.

LET'S GET STRAIGHT TO THE POINT. MY TIME IS MONEY.
NOT BAD, HUH?
IT MUST HAVE COST US SO TO GET YOU HERE, RIGHT?
YOU GUYS ARE VERY TALKATIVE.
YOU WON'T BE ABLE TO SORT ANYTHING OUT BY TALKING.
THIS BITCH!

COME ON!
DUCATI
WHOSH

FINE LET'S SORT EVERYTHING OUT!
OK?!
NOT BAD. YOU'RE EXACTLY AS RUMOURED.
WHACK

DO YOU THINK YOU'RE THAT GOOD?
HOW DARE YOU UNDERESTIMATE US?
COWARD...
WATCH THIS..
TRY IT.

KICK
YOU'RE VERY BRAVE, AREN'T YOU?
AH!
No---no----
Get up
DON'T THINK WE CAN EASILY BE PLAYED.

APART FROM HER FACE, THERE IS NOTHING SPECIAL ABOUT HER.
BAM
BAM
STOP... STOP IT...

PLEASE... FORGIVE ME..
Is this the law of the jungle the strongest picks on the weakest like this?
PLEASE FORGIVE ME..
The life that I know until now won't change in the future...

ARE YOU AFRAID NOW? BE CAREFUL IN THE FUTURE, OK?
LET'S GO!
I just want to live.
The sky in my eyes right now is pitch black...

Where is this?
Heaven or hell?
I don't have enough self-confidence to stand up anymore

The first time is also the last...
BEEP
Let's see.
Will that guy find me?

-END OF VOL.5-